



大会

Distr.: General
11 June 2002
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会

特别委员会 2002 年 6 月 10 日第 6 次会议通过的决议

特别委员会 2001 年 6 月 21 日关于波多黎各的决定

特别委员会，

铭记着大会 1960 年 12 月 14 日第 1514(XV) 号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》，以及特别委员会有关波多黎各的决议和决定，

考虑到大会 1988 年 11 月 22 日第 43/47 号决议宣布 1990 年代为铲除殖民主义十年，而且大会 2000 年 12 月 8 日第 55/146 号决议已宣布 2001 年至 2010 年期间为第二个铲除殖民主义国际十年，

铭记特别委员会提交大会各报告所载特别委员会通过的关于波多黎各问题的二十项决议和决定，

回顾 2002 年 7 月 25 日为美利坚合众国干预波多黎各的一百零四周年，

还回顾最近数年来波多黎各的政治代表和美国所提出各种不同倡议，但迄今没有开始波多黎各非殖民化进程，

强调美国必须为全面执行大会第 1514 (XV) 号决议以及特别委员会关于波多黎各的各项决议和决定创造必要条件，

考虑到关于召开波多黎各议会两院最近采取措施，建议召开波多黎各人民地位大会，以寻求开始波多黎各非殖民化进程的程序，

注意到美国海军陆战队六十多年来，一直在波多黎各的别克斯岛举行军事演习，从而使平民的活动限制于占该岛面积约四分之一的范围内并对该领土人民的健康、环境以及经济和社会发展产生不利影响，

表示遗憾的是，美国政府继续在有人居住的别克斯岛进行军事演习和轰炸，赶走和监禁数以百计的和平示威者，包括政治人物，并对平民实行新的限制，

注意到美国总统表示打算至迟于 2001 年 5 月 1 日或在此之前停止在别克斯岛进行军事演习，

注意到波多黎各人民以及政府，一致认为迫切需要停止在别克斯岛举行军事演习，被占土地应归还波多黎各人民，

考虑到波多黎各政府 2001 年 7 月 29 日举行的正式全民投票表明别克斯岛绝大多数人民赞成立即永久停止在别克斯岛进行军事演习，

又注意到波多黎各人民一致赞成释放因争取波多黎各独立斗争的案件而在美国监狱服刑的所有波多黎各犯人，

忆及 2000 年有十一名波多黎各犯人获释，

还注意到 2000 年 4 月 8 日和 9 日在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯举行的不结盟国家运动第十三届部长级会《最后文件》¹ 2001 年 11 月 14 日在纽约举行的不结盟运动各国外交部长和代表团团长会议最后公报² 以及 2002 年 4 月 27 日至 29 日在（沙特阿拉伯）德班举行的不结盟运动协调主席团部长级会议最后公报都重申波多黎各人民根据大会第 1514 (XV) 号决议享有自决和独立的权利，并请特别委员会继续积极处理波多黎各问题，

听取了代表波多黎各人民及其社会机构各种不同观点的声明和证词，

审议了特别委员会报告员关于涉及波多黎各的各项决议的执行情况的报告，³

1. **重申**波多黎各人民根据大会第 1514 (XV) 号决议享有不可剥夺的自决和独立权利，而且该决议的基本原则也适用于波多黎各问题；

2. **重申**波多黎各人民是拉丁美洲和加勒比民族，具有自己明确的民族特征；

3. **要求**美利坚合众国政府根据大会第 1514 (XV) 号决议和特别委员会关于波多黎各的各项决议和决定承担责任，加快允许波多黎各人民充分行使其不可剥夺的自决和独立权利的进程；

¹ A/54/917-S/2000/580，附件。

² A/56/682-S/2001/1159，附件。

³ A/AC.109/2002/L.4。

4. **满意地注意到**最近几年在落实确保波多黎各持各种观点的代表充分参与的机制方面已取得很大进展，例如提出了关于召开波多黎各人民地位大会的各项建议；
 5. **重申**大会将从所有方面综合审查波多黎各问题；
 6. **敦促**美国政府按照保证波多黎各人民实现自决的合法权利和保护其人权的需要，命令其武装部队立即停止在有人居住的别克斯岛举行军事操演和演习，将所占土地归还波多黎各人民，停止迫害、监禁、逮捕和骚扰和平示威者，立即释放因此而被监禁的所有人，尊重基本人权，例如保健和经济发展的权利，并消除受影响地区的污染；
 7. **请**美利坚合众国总统释放因争取波多黎各独立斗争而在美国监狱服刑的所有波多黎各政治犯；
 8. **满意地注意到**特别委员会报告员遵照委员会 2001 年 6 月 21 日的决议编写的报告；³
 9. **请**报告员在 2003 年就本决议的执行情况向特别委员会提出报告；
 10. **决定**不断审查波多黎各问题。
-